



# 6 MEDLINGER NACHRICHTEN

06.02.20

Nr. 6./52. Jahrgang

**HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN**

**FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG**

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr.

Redaktionschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: [gemeinde.medlingen@t-online.de](mailto:gemeinde.medlingen@t-online.de) homepage: [www.medlingen.com](http://www.medlingen.com)

Tel.: 7386

Fax: 800264

## **Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des ersten Bürgermeisters am 15. März 2020**

Der Wahlausschuss hat für die Wahl des ersten Bürgermeisters folgenden Wahlvorschlag zugelassen:

Ordnungs- zahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Bewerberin oder Bewerber (Familiename, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil)	Jahr der Geburt
	Bürgerliste Medlingen/ Unabhängige Wählervereinigung/Freie Wählervereinigung Untermedlingen (Bürgerliste, UWW, FWV)	Taglang Stefan, Chemieingenieur, Dipl.-Ing. (Univ.), ehrenamtlicher erster Bürgermeister	1965

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

04.02.2020

*Winkler, Wahlleiter*

## **Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderats am 15. März 2020**

Der Wahlausschuss hat für die Wahl des Gemeinderats die folgenden Wahlvorschläge zugelassen:

Ordnungs- zahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)
7	Bürgerliste Medlingen
8	Unabhängige Wählervereinigung (UWW)
9	Freie Wählervereinigung Untermedlingen (FWV)

Die Angaben zu den sich bewerbenden Personen der einzelnen Wahlvorschläge ergeben sich aus der nachfolgend abgedruckten **Anlage**.

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

04.02.2020

*Winkler, Wahlleiter*

**Anlage zur  
Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge  
für die Wahl des Gemeinderats am 15. März 2020**

Für die Wahl des Gemeinderats wurden beim

**Wahlvorschlag Nr. 7 Kennwort Bürgerliste Medlingen**

folgende sich bewerbende Personen zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
1	<b>Gerstmaier, Michael</b> , Maschinenbautechniker, Gemeinderatsmitglied	1983
2	<b>Mayer, Kurt</b> , Zimmerermeister, Gemeinderatsmitglied	1963
3	<b>Müller, Günter</b> , Dipl.-Ing. (FH), Bauingenieur, Gemeinderatsmitglied	1969
4	<b>Fausser, Simon</b> , Dipl.-Ing. (Univ.), Maschinenbauingenieur	1986
5	<b>Walliser, Bianca</b> , Bankkauffrau	1978
6	<b>Hartner, Tobias</b> , Informationselektroniker	1977
7	<b>Gansel, Dominik</b> , Elektroniker für Automatisierungstechnik	1981
8	<b>Lorenz, Thomas</b> , Maschinenbautechniker	1983

**Wahlvorschlag Nr. 8 Kennwort Unabhängige Wählervereinigung (UWV)**

folgende sich bewerbende Personen zugelassen:

Lfd.-Nr.*	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
1	<b>Bayer, Sabrina</b> , Industriekauffrau	1999
2	<b>Wiedemann, Renate</b> , med. techn. Radiologieass., Gemeinderatsmitglied	1977
3	<b>Langer, Jürgen</b> , Elektrotechniker, Gemeinderatsmitglied	1969
4	<b>Stadler, Christian</b> , Dipl.-Verwaltungswirt (FH), Verwaltungsbeamter	1971
5	<b>Jakobi, Thorsten</b> , Rechtsanwalt/Steuerberater/Wirtschaftsprüfer	1976
6	<b>Beer, Christoph</b> , Maschinenbautechniker	1987
7	<b>Gerold, Bernd</b> , Elektrotechniker	1982
8	<b>Mayer, Ulrich</b> , Facharbeiter Mischwerktechnik	1978

**Wahlvorschlag Nr. 9 Kennwort Freie Wählervereinigung Untermellingen (FWV)**

folgende sich bewerbende Personen zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
1	<b>Mayr, Michael</b> , Dipl.-Ing. (FH), Maschinenbauingenieur, Gemeinderatsmitglied	1971
2	<b>Neher, Michael</b> , Landwirt, Gemeinderatsmitglied	1988
3	<b>Klaiber, Anton</b> , selbständiger Spenglermeister	1975
4	<b>Kleiber, Christian</b> , Landwirt	1981
5	<b>Müller, Nicolaj</b> , Bereichsmeister Anlagentechnik	1986
6	<b>Lenz, Uwe</b> , Maschinenbautechniker	1990
7	<b>Jaser, Markus</b> , Technischer Redakteur	1975
8	<b>Schmid, Wilfried</b> , Bauschlosser	1963

## Freiwillige Feuerwehr Untermedlingen

Am Freitag, den 7. Februar findet um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Untermedlingen ein Unterrichtsabend mit dem Thema Unfallverhütung im Einsatz und Terminabstimmung 2020 statt. Vollzähliges Erscheinen wird zu diesem jährlichem Pflichtthema erwartet.

Anzug: Zivil

Armin Schindler  
Kommandant

## Katholische Gottesdienste

*So soll euer Licht vor den Menschen leuchten, damit sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen. Mt.5,16*

### Freitag, 07. Februar – Herz-Jesu-Freitag

Obermedlingen: 18:00 Uhr Hl. Messe

Untermedlingen: 18:00 Uhr Rosenkranz

### Samstag, 08. Februar - Hl. Hieronymus Amiliani – Herz-Maria-Samstag

Untermedlingen: 18:00 Uhr Hl. Messe Opfer für die Kerzen

### Sonntag, 09. Februar - 5. Sonntag im Jahreskreis

Obermedlingen: 10:15 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 13. Februar

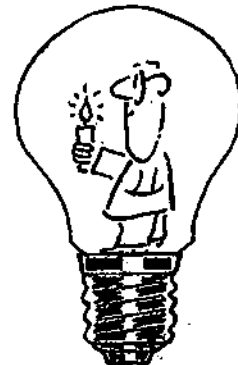
Obermedlingen: 09:00 Uhr Sakristei: Andacht

### Freitag, 14. Februar - Hl. Cyrill (Konstantin) Mönch u. hl. Methodius, Bischof

Untermedlingen: 18:00 Uhr Hl. Messe

Licht sein

*Jesus Christus, der lebendige Mensch  
ist für dich  
die Herrlichkeit deiner Gegenwart  
und ein Licht unter den Völkern,  
weil durch ihn dein Leben  
über die vier Himmelsrichtungen  
die ganze Erde erreicht.  
Wir sind da, jeder in seiner Art,  
um dieses Licht zu sein,  
das die Herzen der Menschen erwärmt  
und die Freude Gottes weitergibt. (Frère Roger)*



*Trotz Schatten und Dunkelheit  
hier und dort?  
Tang an!  
Entzünde einen Funken,  
werde durchlässig  
für das Licht,  
hier und heute – aus Liebe.*

Suzanne Bréchet

## Seniorenkreis Medlingen-Bächingen

Am Donnerstag, 06.02.2020, 14.00 Uhr findet unser Seniorenfasching im Bürgerhaus in Untermedlingen statt.

Wir haben für sie ein lustiges und abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Heitere Beiträge aus den eigenen Reihen sind wie immer herzlich willkommen. Wir laden alle Seniorinnen und Senioren und selbstverständlich auch alle Interessierten ganz herzlich zu unserem „Faschingsnachmittag“ ein und freuen uns auf viele „Mäskerle“.

Seniorenkreis Medlingen-Bächingen

## Einladung Reisebericht Südafrika

Das Land an der Südspitze des afrikanischen Kontinents, hat mehrere ganz unterschiedliche Ökosysteme. Das Safariziel Krüger-Nationalpark im Landesinneren ist die Heimat großer Wildtiere, am Westkap gibt es Strände, üppige Weinberge rund um Stellenbosch und Paarl, schroffe Felsen am Kap der Guten Hoffnung, Wälder und Lagunen entlang der Garden Route sowie Kapstadt unterhalb des Tafelbergs.



Herr Detlef Kupke aus Obermedlingen möchte mit seinem Beitrag von seiner beeindruckenden Reise die Schönheit und die kulturelle Vielfalt dieses Landes näher bringen.

**Wann:** Donnerstag, 13. Februar 2020  
**Wo:** Bürgerhaus Untermedlingen  
**Beginn:** 19:30 Uhr

*Die Pfarrgemeinde Medlingen-Bächingen lädt dazu alle Interessierten recht herzlich ein.*

### Aschermittwoch für Frauen

Kooperationsveranstaltung mit der Frauenseelsorge der Diözese Augsburg.

Am **Aschermittwoch**, dem **26. Februar 2020**  
 im Regens-Wagner, Provinzialat - Kardinal-von-Waldbug-Str. 2, Dillingen

**Beginn:** 09:00 Uhr – 13:00 Uhr

**Referentinnen:**  
 Sr. Hedwig Runck OSF, Maria Medingen und Frau Elvira Blaha, Frauenseelsorge

## „Lebendig“

Was macht mich lebendig?  
 Was nimmt mir Lebendigkeit?  
 Wo findet im Alltag Leben statt?  
 Die Sehnsucht nach Leben spüren, frei sein, lebendig sein.

Diese Fragen und Impulse tragen den diesjährigen Aschermittwoch für Frauen.

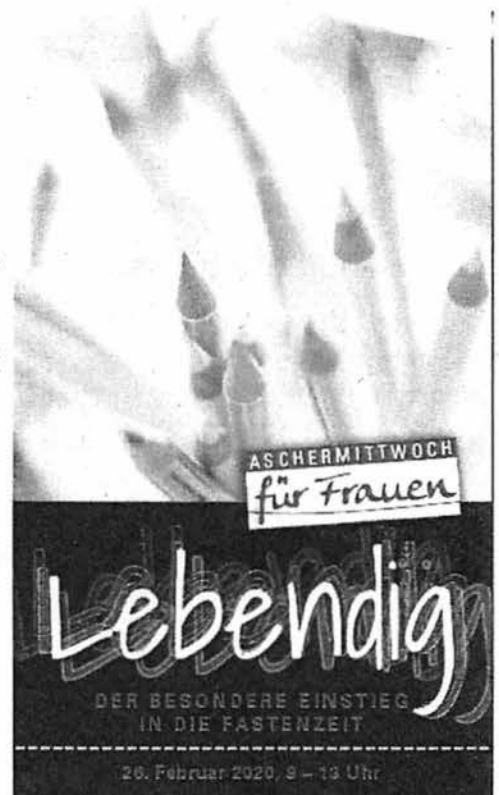
Spirituelle Texte stärken die Teilnehmerinnen und machen bewusst auf eine Neuausrichtung auf Ostern hin.

Die Veranstaltung endet mit dem gemeinsamen Essen einer Fastensuppe

**Unkostenbeitrag: 18,00 € (inkl. Fastensuppe)**

Anmeldung ab sofort im Pfarrbüro in Gundelfingen,  
 Tel.-Nr. 09073/9978020  
 oder per E-Mail: [pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de)

*Pfarreiengemeinschaft Gundelfingen und alle Interessierten.*



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen  
 Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78  
 Pfarramt.Baechingen@ELKB.de  
 Bürozeiten: Dienstag 8<sup>30</sup>-10<sup>00</sup> Uhr  
 Donnerstag und Freitag, 8<sup>30</sup>-11<sup>00</sup> Uhr

<b>Sonntag</b> (Septuagesimä)	<b>06.02.</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	<b>Präd. Wahl</b>
<b>Dienstag</b>	<b>11.02.</b>	<b>14:00 Uhr</b>	<b>Seniorenkreis</b>	<b>Gemeinderaum</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>12.02.</b>	<b>09:30 Uhr</b>	<b>Krabbelgruppe „Kleine Strolche“</b>	<b>Gemeinderaum</b>
		<b>15:30 Uhr</b>	<b>Spielschar</b>	<b>Gemeinderaum</b>
		<b>17:00 Uhr</b>	<b>Konfirmandenstunde</b>	<b>Gundelfingen</b>
		<b>20:00 Uhr</b>	<b>Gospelchorprobe</b>	<b>Gundelfingen</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>13.02.</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>Morgengymnastik</b>	<b>Gemeinderaum</b>
		<b>18:45 Uhr</b>	<b>Jugendausschuss</b>	<b>Gundelfingen</b>

## Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

### Termine der Stiftskantorei:

Mittwoch, 05.02.2020, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Männer im Pfarrheim Gundelfingen
Donnerstag, 06.02.2020, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Frauen im Pfarrheim Gundelfingen
Mittwoch, 12.02.2020, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Männer im Pfarrheim Gundelfingen
Donnerstag, 13.02.2020, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Frauen im Pfarrheim Gundelfingen

Herzliche Einladung!

*Die Vorstandschaft*

**FC MEDLINGEN 1970 e.V.**



**Aktuelle Vereinsnachrichten**

**Abteilung Gymnastik**

Gesundheitsgymnastik	Mo.10.02.20	17:00 Uhr - 18:00 Uhr	Gemeindehalle
Skigymnastik	Mo.10.02.20	18:30 Uhr - 19:30 Uhr	Gemeindehalle
Bodystyling	Di. 11.02.20	19:30 Uhr - 20:30 Uhr	Gemeindehalle
Stepp Aerobic	Mi. 12.02.20	19:30 Uhr - 20:30 Uhr	Gemeindehalle

**WSV**  
**LETZTE REDUZIERUNG**

Bis Samstag, 08.02.2020:

**25%  
RABATT**

auf zwei bereits reduzierte  
Artikel Ihrer Wahl!\*

... und außerdem:  
**30% ZUSATZ  
RABATT**  
auf ALLE Artikel im Lagerverkauf\*

**Lagerverkauf geöffnet**  
Freitag 07.02. + Samstag 08.02.

mode **weeber**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-12 und 14-18 Uhr  
Sa 9-13.30 Uhr Hauptstraße 35  
Sontheim/Brenz  
www.mode-weeber.de

\*Angebote nicht miteinander kombinierbar.

**WUNDERVOLLE TAGE BEGINNEN  
MIT GUTEM SCHLAF**

Testen Sie unser einmaliges Schlafsystem  
bei Ihnen zu Hause risikolos.

Wer mag ein neues Bettgestell?  
Kommt in 3 Tagen - wir sind schnell!

Untere Vorstadt 1, 89423 Gundelfingen



**DEISLER**

TEL: 09073-7302

[www.betten-deisler.de](http://www.betten-deisler.de)

# Wanderfreunde Medlingen e.V.

2.Vorsitzender \* Fritz Jakobi \* An der Halde 3 \* 89441 Medlingen \* 09073 2134 AB  
Mobil: 0160 90 15 14 78 (Whatsapp)\* Mailadresse: [fritz.jakobi@googlemail.com](mailto:fritz.jakobi@googlemail.com)

Medlingen, 04.02.2020

## Wanderung am 08.02.2020

Unsere nächste Wanderung am 08.02.2020 führt uns ins Eselsburger Tal. Die Strecke verläuft vom Parkplatz Talschenke zunächst am nun fertiggestellten Biotal Laden (auf jeden Fall sehr Sehenswert), vorbei in Richtung Herbrechtingen. Kurz danach biegen wir links ab und gehen über die neue Holzbrücke nach rechts entlang der Brenz, Richtung Baumschulweg. Hier angekommen queren wir nun die Brenz über 2 Brücken und gehen zurück Richtung Eselsburg. Hier ist die gegenläufige Flußrichtung der Brenz gut zu erkennen.

Die Brenz fließt im Eselsburger Tal eine große Schleife um den Hausberg von Herbrechtingen, dem „Buigen“, für mich ist es der schönste Flußabschnitt unseres Heimatflusses. Besonders schön ist hier die Talsicht von der Domäne Falkenstein.

Auf dem Rückweg kommen wir an den „Steinernen Jungfrauen“ vorbei. Hier erinnere ich, an ein Zeltwochenende, der „Obermedlinger Landjugend“ vor ca. 55 Jahren. Unser Lagerplatz war nicht sehr glücklich gewählt, oberhalb der Jungfrauen ohne Wasser? Das mußte aus dem kleinen Tümpel unterhalb geholt werden, schmeckte schrecklich!

Zurück in Eselsburg ist eine Einkehr entweder im Biotal Laden, (hier gäbe es Kaffee und Kuchen in einem wunderbaren Cafe) oder in der Talschenke geplant. Die Lokalität möchte ich aber dann vor Ort den Teilnehmern entscheiden lassen. Die Strecke ist ca. 5,3 km lang, wer möchte kann natürlich auch eine kürzere Strecke wählen, z.B. zu den Jungfrauen und zurück. Die Strecke habe ich in Komoot.de öffentlich bereitgestellt.

Da der Biotal Laden bereits um 16:00 Uhr schließt, werden wir bereits um 13:30 Uhr am Parkplatz Sonneneck starten.

Wer bei einer Fahrgemeinschaft mitfahren möchte oder selbst fahren möchte, sollte sich zeitig am Parkplatz einfinden, wir fahren dann gemeinsam zum Zielort. Anmeldung bei: Fritz Jakobi, Tel.: 09073-2134/Mobil: 0160-90151478, gerne auch per Whatsapp.

### **Terminhinweis:**

Unser Mitglied Detlef Kupke hält am 13.02.2020 um 19:30 Uhr in Untermedlingen im Bürgerhaus einen Vortrag über Südafrika.

Das Wanderteam  
Fritz Jakobi



Gartenstraße 35 89567 Sontheim Tel. 07325/5539 Fax 07325/921281  
www.gaertle.de info@blumen-ertle.de

**Mittagstisch** Dienstag 11.02. – Freitag 14.02.2020

<b>Di</b>	Pizza oder Flammkuchen aus dem Steinbackofen   Salat vom Buffet	8,50 €
	Gemüsetaler   Kräuter-Schmand   Parmesan Salat vom Buffet	8,50 €
<b>Mi</b>	GAERTLE BURGER   Pommes	8,50 €
<b>Do</b>	Bratwurst   Semmel   Sauerkraut Salat vom Buffet	8,50 €
<b>Fr</b>	Gebratene Kalbsmedaillons   Zitronen-Ingwer-Nudeln   Chili   Avocado	8,50 €

Bitte beachten Sie auch unser Tagesessen auf der Tafel am Eingang.

<u>Unsere Öffnungszeiten</u>	
Montag	Ruhetag
Dienstag bis Sonntag	ab 9.00 Uhr geöffnet
Frühstück	9.00 Uhr – 11.30 Uhr
Warme Küche	11.30 Uhr – 14.00 Uhr
und	17.00 Uhr – 20.00 Uhr

# Angebot der Woche

**Wochenangebot**  
v. 06.02. – 12.02.2020

<b>Schweinebraten</b> aus der Schulter	100 g	<b>0,99</b>
<b>Wiener Rahmpfanne</b>	100 g	<b>1,49</b>
<b>Bierschinken</b>	100 g	<b>1,39</b>
<b>Kabanos lang</b>	100 g	<b>1,89</b>
<b>Kräuter-Fleischsalat</b>	100 g	<b>0,99</b>
<b>Räucherkäserolle</b> 45% F.i.Tr.	100 g	<b>0,99</b>

**Wir kochen für Sie!**  
v. 10.02. – 14.02.2020

<b>Mo</b>	<b>Käsespätzle</b> mit Röstzwiebeln & Blattsalat	<b>6,00 €</b>
<b>Di</b>	<b>Kassler gebacken</b> mit Kartoffelpüree & Blaukraut	<b>6,00 €</b>
<b>Mi</b>	<b>Schweinegeschnetzeltes</b> mit Nudelreis & Salat	<b>6,00 €</b>
<b>Do</b>	<b>Rahm-Hackbraten</b> mit Nudeln & Salat	<b>6,00 €</b>
<b>Fr</b>	<b>Lasagne</b> mit buntem Salat	<b>6,00 €</b>

Anstelle von Weihnachtsgeschenken 2019 haben wir unsere **Spende** an das **Kinderheim St. Clara in Gundelfingen** gerichtet und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit.



Unser Wochenend-Kochtipp:

**Blätterteigröllchen**  
gefüllt mit grobem Brät

zum Backen im Backofen, dazu passen Salate besonders gut.



# Bächinger Faschingsball

mit den *Oberallgäu*  
*Musikanten*

bekannt durch das Münchner Oktoberfest

**22.02.**

**20:30 Uhr**

**Starauftritte**  
Bächinger Männerbalett  
Showtanz Bächingen  
Schelmaheck Hexa

**Feuer und Eis**

Die Oberallgäu Musikanten stammen aus Bad Hindelang im Oberallgäu. Schon seit vielen Jahren verbreiten sie musikalische Lebensfreude und sind immer und überall ein Garant für gute Unterhaltung und schwungvolle Melodien.

Von volkstümlicher und moderner Tanz- und Stimmungsmusik über humorvolle Showeinlagen mit Witz und Gaudi bis hin zu aktuellen Hits bieten sie ein Programm für jedes Publikum.

Drei Musiker in ihrer lockeren und sympathischen Art, unterwegs im Dienst der guten Laune!

**Bächinger Kinderfasching - 16.02. - 14 Uhr**